

una idea aproximada de la completa estampa del novio de *la perla de l'horta*. Cuya estranya fisonomía resaltará encara mes repugnant á la vista del profundo observador, si fija al mateix temps l'atensio en les varies prendes de roba, que cubrien el bulto d'aquell ridicul ninot, especialment en la chaqueteta de diable fort de color d'oliva sevillana, que apenes li tapaba la cuarta part de la sobrecarrega, y cuyes manegues de diferent batisme y perspectiva quel cos, li venien poc mes amunt del colse, y en una espesie de manta á cuadros, de color de no-res, teixida lo manco vintisinc anys arrere en les fabriques nacionals de Morella, (*la del Conde y la del Duque,*) y que reduida com *estos dos señors del parentesis* per les visisituts del temps á un pur esqueleto, s'habia quedat propiament trasformada en un sendrer de colár.

La ploma sen suel dits, y es resistix á continuar el panorama del tal Sardinola, tement que li agafe el *patatus* á alguna de les nostres presioses lectores, no mes de pensar en una facha tant monstruosa, y anti-femenil. ¡Quin susto, *valgame Dios*, y quin—*¡guay!!!!* tan atíplat, y sorprendent eixiria de la boca de cuan-sevol d'elles, si se'l veren (no mane Deu tal) aponat baix lo llit, al temps de reconeixer en lo velonét ó palmatoria en la má la covarcha exclusivament destinada á les gabies paraores dels verderols, y *gilgueros!!!* (1)

(1) Apesar de que el traductor mos posa estos paralelos en valensiá, ham eregut que—*gilguerito era un nombre mucho mas boniquito*. Perdonemos, si vol, esta libertat l'aguelo Mentireta.